

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[S-C — 36336]

**22 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, van het koninklijk besluit van 23 augustus 1972 tot vaststelling van de minvermogensheid van de kandidaten voor een studietoelage en van het koninklijk besluit van 1 februari 1978, waarbij het voordeel van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen en -leningen wordt uitgebreid tot leerlingen en studenten die in het buitenland onderwijs volgen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 19 juli 1971, inzonderheid de artikelen 2, derde lid en 4 betreffende de toekenning van studietoelagen en studieleningen;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1972 tot vaststelling van de minvermogensheid van de kandidaten voor een studietoelage, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1973, 4 maart 1974, 3 februari 1975, 7 maart 1978 en 21 december 1978 en bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 14 juli 1982, 13 juli 1983, 10 oktober 1984, 29 oktober 1986, 24 juli 1991, 31 juli 1992 en van 17 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1978, waarbij het voordeel van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen en -leningen wordt uitgebreid tot leerlingen en studenten die in het buitenland onderwijs volgen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 juli 1988 en van 5 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 10 oktober 1984, 29 oktober 1986, 24 juli 1991, 31 juli 1992 en van 17 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 23 juni 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Bestluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 10 oktober 1984, 29 oktober 1986, 24 juli 1991, 31 juli 1992 en 17 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, § 1, 4°, en in artikel 4, c, wordt het woord « jeugdbeschermingscomité » telkens vervangen door de woorden « comité voor bijzondere jeugdzorg »;

2° in artikel 1, § 1, 6°, wordt het woord « minstens » weggelaten;

3° in artikel 2 en in artikel 3, § 1, eerste lid, wordt het zinsdeel « de aftrekkingen bedoeld in de artikelen 54 tot 64 van het Wetboek der inkomstenbelastingen » vervangen door « van de in artikel 145/1, ten tweede en ten derde, van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992 vermelde bedragen voor levensverzekeringen en aflossingen van hypothecaire leningen, zoals zij aftrekbaar zijn ingevolge de artikelen 145/4, 145/5, 145/6 en 145/17, 145/18, 145/19 van hetzelfde wetboek »;

4° in artikel 2 en in artikel 3, § 1, eerste lid, wordt het zinsdeel « — ofwel de gewone tegemoetkoming heeft genoten, toegekend in het raam van de wet van 27 juni 1969, betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen; » vervangen door « — ofwel de inkomensvervangende tegemoetkoming genoten heeft, toegekend in het raam van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten; ».

**Art. 2.** In het koninklijk besluit van 23 augustus 1972 tot vaststelling van de minvermogensheid van de kandidaten voor een studietoelage, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° artikel 4, 1°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 maart 1978 en het besluit van de Executieve van 14 juli 1982, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° Wanneer de kandidaat beweert alleen in zijn onderhoud te voorzien, mag het in aanmerking te nemen inkomen beperkt worden tot zijn inkomen, op voorwaarde dat hij in de drie jaar die voorafgaat aan de aanvraag tot het verkrijgen van een toelage, of aan de aanvang of de hervatting van de studie, gedurende achttien maanden :

— ofwel een bedrijfsinkomen genoten heeft, waarvan het bedrag niet lager ligt dan 248 994 frank;

Dit bedrag stemt overeen met het cijfer 111,29 (november 1991) van het algemeen indexcijfer van de consumptieprijzen; het wordt verhoogd met 2 procent per volledige tranche van 2,09 punten boven de 111,29.

Het in aanmerking te nemen indexcijfer is het cijfer vastgesteld voor de maand december van het tweede kalenderjaar dat het jaar voorafgaat waarin het betrokken schooljaar begint.

Onder bedrijfsinkomen moet worden verstaan het samengestelde bedrag van de bedrijfsinkomsten, na aftrek van de bedrijfsuitgaven, de bedrijfsverliezen en van de in artikel 145/1, ten tweede en ten derde, van het Wetboek der inkomstenbelastingen 1992 vermelde bedragen voor levensverzekeringen en aflossingen van hypothecaire leningen, zoals zij aftrekbaar zijn ingevolge de artikelen 145/4, 145/5, 145/6 en 145/17, 145/18, 145/19 van hetzelfde Wetboek;

— ofwel het bestaansminimum heeft genoten;

— ofwel werkloosheidsuitkering heeft genoten;

— ofwel een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid of een ander vervangingsinkomen heeft genoten;

— ofwel de inkomensvervangende tegemoetkoming genoten heeft, toegekend in het raam van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten;



Vu l'arrêté royal du 23 août 1972 fixant la condition peu aisée des candidats à une allocation d'études, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1973, 4 mars 1974, 3 février 1975, 7 mars 1978 et 21 décembre 1978 et par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 14 juillet 1982, 13 juillet 1983, 10 octobre 1984, 29 octobre 1986, 24 juillet 1991, 31 juillet 1992 et 17 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 1er février 1978 étendant le bénéfice de la loi du 19 juillet 1971, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, aux élèves et étudiants poursuivant leurs études à l'étranger, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 20 juillet 1988 et du 5 décembre 1990;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 13 juillet 1983 concernant les allocations d'études supérieures, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 10 octobre 1984, 29 octobre 1986, 24 juillet 1991, 31 juillet 1992 et 17 décembre 1992;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent en matière d'enseignement, donné le 23 juin 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** L'arrêté de l'Exécutif flamand du 13 juillet 1983 concernant les allocations d'études supérieures, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 10 octobre 1984, 29 octobre 1986, 24 juillet 1991, 31 juillet 1992 et 17 décembre 1992 est modifié comme suit :

1° à l'article 1er, § 1er, 4°, et à l'article 4, c, les mots « comité de la protection de la jeunesse » sont remplacés par les mots « comité d'aide sociale spéciale à la jeunesse »;

2° à l'article 1er, § 1er, 6°, les mots « au moins » sont supprimés;

3° à l'article 2 et à l'article 3, § 1er, alinéa 1er, les mots « déductions visées aux articles 54 à 64 du Code des impôts sur les revenus » sont remplacés par les mots « montants mentionnés à l'article 145/1, deuxièmement et troisièmement, du Code des impôts 1992 pour les assurances-vie et les amortissements de prêts hypothécaires, tels qu'ils sont déductibles sur la base des articles 145/4, 145/5, 145/6 et 145/17, 145/18, 145/19 du même code;

4° à l'article 2 et à l'article 3, § 1er, alinéa 1er, les mots « soit de l'allocation normale accordée dans le cadre de la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés » sont remplacés par les mots « soit de l'allocation de remplacement de revenus, accordée dans le cadre de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux handicapés ».

**Art. 2.** L'arrêté royal du 23 août 1972 fixant la condition peu aisée des candidats à une allocation d'études, est modifié comme suit :

1° l'article 4, 1°, modifié par l'arrêté royal du 7 mars 1978 et l'arrêté de l'Exécutif du 14 juillet 1982, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° Si le candidat prétend pourvoir seul à son entretien, le revenu pris en considération peut être limité à son revenu, à condition que, pendant les trois ans précédant la demande d'allocation, ou au début de la reprise des études, il a bénéficié pendant dix-huit mois :

— soit d'un revenu professionnel, dont le montant n'est pas inférieur à 248 994 francs.

Ce montant correspond au chiffre 111,29 (novembre 1991) de l'indice général des prix à la consommation; il est augmenté de 2 % par tranche complète de 2,09 points dépassant 111,29.

L'indice à prendre en considération est le chiffre fixé pour le mois de décembre de la deuxième année civile qui précède l'année pendant laquelle l'année scolaire envisagée débute.

Par revenu professionnel il faut entendre, le montant additionné des revenus professionnels, déduction faite des dépenses professionnelles, des pertes professionnelles et des montants des assurances-vie et des amortissements de prêts hypothécaires, mentionnés à l'article 145/1, deuxièmement et troisièmement, du Code des impôts sur les revenus, tels qu'ils sont déductibles par suite des articles 145/4, 145/5, 145/6 et 145/17, 145/18, 145/19 du même Code;

— soit du minimum de moyens d'existence;

— soit d'allocations de chômage;

— soit d'une allocation pour incapacité de travail ou d'une autre allocation de remplacement de revenus;

— soit d'une allocation de remplacement de revenus accordée dans le cadre de loi du 27 février 1987 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés;

Si ce revenu est composé partiellement de revenus professionnels et partiellement du minimum de moyens d'existence, d'allocations de chômage, d'une allocation pour incapacité de travail ou d'une allocation aux handicapés, le montant du revenu professionnel à déclarer est établi proportionnellement.

Pour le calcul de la période consécutive de trois ans, la période de service militaire ou civil n'entre pas en ligne de compte.

Il doit être satisfait à cette condition au plus tard le 31 décembre de l'année scolaire envisagée. »

2° à l'article 4, 2°, c, les mots « commission d'assistance publique » et « comité de protection de la jeunesse » sont respectivement remplacés par les mots « centre public d'aide sociale » et « comité d'aide spéciale à la jeunesse »;

3° l'article 5 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. L'époux peut être considéré comme la personne qui a le candidat à charge, si le mariage a été contracté au plus tard le 31 décembre de l'année scolaire envisagée et à condition que cet époux a bénéficié pendant une période de huit mois :

— soit d'un revenu professionnel dont le montant n'est pas inférieur à 103 032 francs;

Ce montant correspond au chiffre 111,29 (novembre 1991) de l'indice général des prix à la consommation; il est augmenté de 2 % par tranche complète de 2,09 points dépassant 111,29.

L'indice à prendre en considération est le chiffre fixé pour le mois de décembre de la deuxième année civile qui précède l'année pendant laquelle l'année scolaire envisagée débute.

Par revenu professionnel il faut entendre, le montant additionné des revenus professionnels, déduction faite des dépenses professionnelles, des pertes professionnelles, des montants des assurances-vie et des amortissements de prêts hypothécaires, mentionnés à l'article 145/1, deuxièmement et troisièmement, du Code des impôts sur les revenus, tels qu'ils sont déductibles sur la base des articles 145/4, 145/5, 145/6 et 145/17, 145/18, 145/19 du même Code;

— soit du minimum de moyens d'existence;

— soit d'allocations de chômage;

- soit d'une rémunération de milice, soit a droit à une rémunération de milice sur la base de sa formation de milicien;
- soit d'une allocation pour incapacité de travail ou d'une autre allocation de remplacement de revenus;
- soit d'une allocation de remplacement de revenus accordée dans le cadre de loi du 27 février 1987 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés;
- soit d'une bourse d'études postuniversitaires d'un institut national de recherches, à condition que la bourse ne soit pas considérée comme revenu professionnel.

Si ce revenu est composé partiellement de revenus professionnels et partiellement du minimum de moyens d'existence, d'allocations de chômage, de la rémunération de milice, d'une allocation pour incapacité de travail, d'une allocation aux handicapés ou d'une bourse d'études postuniversitaires, le montant du revenu professionnel à déclarer est établi proportionnellement.

Ce revenu doit être obtenu au cours du mariage et au plus tard le 30 septembre de l'année civile qui suit le début de l'année scolaire envisagée »;

4° l'article 6, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 7 mars 1978, est remplacé par la disposition suivante :

« Quand l'élève ne satisfait aux conditions posées à l'article 4, 1°, ou à l'article 5, qu'après l'année de revenus mentionnée ci-dessus, on prend en considération le revenu de l'année pendant laquelle il est satisfait pour la première fois à ces conditions. »

**Art. 3.** L'article 1er de l'arrêté royal du 1er février 1978 étendant le bénéfice de la loi du 19 juillet 1971, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, aux élèves et étudiants poursuivant leurs études à l'étranger, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 décembre 1990, dont le texte actuel formera le § 1er, est complété par un § 2, dont le texte est rédigé comme suit :

« Le bénéfice de la loi susmentionnée du 19 juillet 1971 est étendu à la catégorie suivante d'étudiants qui suivent un enseignement supérieur aux Pays-Bas : les Belges habitant la Belgique et les enfants résidant en Belgique de ressortissants d'un Etat membre de la Communauté économique européenne, qui peuvent invoquer l'article 12 du règlement (CEE) 1612/68 du Conseil, du 15 octobre 1968, relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de la Communauté. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année scolaire et académique 1993-1994.

**Art. 5.** Le Ministre flamand compétent en matière d'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

#### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

##### Commissie van advies voor de ruimtelijke ordening

ASSE. — Bij besluit van 14 juni 1993 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden :

- is een commissie van advies voor de ruimtelijke ordening ingesteld in de gemeente Asse;
- zijn de leden van de commissie van advies voor de ruimtelijke ordening in de gemeente Asse benoemd;
- is bepaald dat dit besluit in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

De lijst met de namen van deze leden ligt voor eenieder ter inzage in het gemeentehuis van Asse.

##### Onteigening

BOECHOUT. — Bij besluit van de Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden van 15 juni 1992 :

- is goedgekeurd de beslissing van 24 april 1990 van de gemeenteraad van Boechout alsmede het hierbijhoorend plan wat de onteigening ten algemene nutte betreft voor de Smederijstraat;
- is verklaard dat het algemeen nut vordert dat de percelen die op het vermelde plan met een gele kleur zijn aangeduid, onmiddellijk in bezit worden genomen;
- is verklaard dat de rechtspleging bij dringende omstandigheden, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978, op die onteigening kan worden toegepast;
- is aan de gemeente machtiging tot onteigenen verleend.

#### TRADUCTION

##### Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

##### Commission consultative de l'aménagement du territoire

ASSE. — Un arrêté du 14 juin 1993 du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du territoire et des Affaires intérieures :

- instaure une commission consultative de l'aménagement du territoire à la commune d'Asse;
- nomme les membres de la commission consultative de l'aménagement du territoire à la commune d'Asse;
- stipule que le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Chacun peut consulter la liste avec les noms des membres de la commission susmentionnée à la maison communale d'Asse.

##### Expropriation

BOECHOUT. — Un arrêté du 15 juin 1992 du Ministre flamand des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire et des Affaires intérieures :

- approuve la délibération du 24 avril 1990 du conseil communal de Boechout ainsi que le plan y afférent en ce qui concerne l'expropriation pour cause d'utilité publique pour la « Smederijstraat »;
- déclare qu'il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles, indiqués en jaune au plan susmentionné;
- déclare qu'il y a lieu d'appliquer à cette expropriation la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation, prévue par la loi du 26 juillet 1962 et modifiée par la loi du 7 juillet 1978;
- autorise la commune à procéder à l'expropriation.